



DYREKTOR
ZARZĄDU ZLEWNI WÓD POLSKICH
W GLIWICACH
PAŃSTWOWEGO GOSPODARSTWA WODNEGO
WODY POLSKIE

GL.ZUZ.1.421.568.2018.AD

Gliwice, 12 grudnia 2018 r.

DECYZJA

Na podstawie art. 389 pkt 6 w związku z art. 16 pkt 65 lit. f), art. 389 pkt 1 w związku z art. 3 ust. 3 pkt 7 i art. 16 pkt 69, art. 397 ust. 3 pkt 2, art. 400 ust. 1, ust. 6 i ust. 8, art. 401 ust. 1, art. 403, art. 407 i art. 409 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. - Prawo wodne (tekst jedn. Dz. U. z 2018 r. poz. 2268) oraz art. 104 i art. 107 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. - Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jedn. Dz. U. z 2018 r. poz. 2096 z późn. zm.), po rozpatrzeniu wniosku z dnia 26 października 2018 r., uzupełnionego przy piśmie z dnia 6 listopada 2018 r., Pani Marii Kołodziejskiej z firmy Usługi Projektowe „Kołodziejska – Derbis”, 44-300 Wodzisław Śląski, ul. Wyszyńskiego 75/9, działającej jako Pełnomocnik Powiatu Wodzisławskiego – Powiatowego Zarządu Dróg w Wodzisławiu Śląskim z siedzibą w Syryni, 44-361 Syrynia, ul. Raciborska 3, w sprawie wydania pozwolenia wodnoprawnego na:

- 1) wykonanie urządzenia wodnego, tj. wylotu \varnothing 315 mm kanalizacji deszczowej do rzeki Nacyna na działce nr 448/10 w m. Pszów,
- 2) usługę wodną polegającą na odprowadzaniu do wód (rzeki Nacyna) - wód opadowych i roztopowych, w związku z realizacją inwestycji: „Przebudowa drogi powiatowej 5024S (ul. Traugutta w Pszowie)”,

Dyrektor Zarządu Zlewni Wód Polskich w Gliwicach
orzeka

- I. Powiat Wodzisławski – Powiatowy Zarząd Dróg w Wodzisławiu Śląskim z siedzibą w Syryni, 44-361 Syrynia, ul. Raciborska 3, otrzymuje pozwolenie wodnoprawne na:

- 1) wykonanie urządzenia wodnego, tj. wylotu \varnothing 315 mm kanalizacji deszczowej do rzeki Nacyna na działce nr 448/10 w m. Pszów, zgodnie z poniższymi założeniami:

- lokalizacja i parametry istniejącego wylotu:

Urządzenie wodne	Średnica	Odbiornik		Nr działki ewidencyjnej	Współrzędne (PL-ETRF2000)	
		Ciek	Rzędna wylotu		X	Y
Projektowany wylot	315 mm	Nacyna	293,10 m n.p.m.	448/10 m. Pszów	5545988.06	6528980.86

- długość 1,60 m;
- szerokość ściana tylna 1,60 m;
- przód wylotu 1,00 m;
- wysokość wylotu, ściana tylna 0,85 m;
- skrzydła boczne wylotu o skosie 1 : 2 - otwór w ścianie tylnej o średnicy \varnothing > od 300 mm;
- powierzchnia gruntu zajętego pod wylot 2,10 m²;
- odległość osi wylotu od istniejącego przyczółku betonowego wylotu kanalizacji deszczowej z GPW 2,80 m;
- wylot skierowany pod kątem 60° stosunku do osi rzeki;
- wylot kanalizacji deszczowej zaprojektowano jako wylot żelbetowy, prefabrykowany, dokowy.

Za zgodność z oryginałem

mgr inż. Maria Kołodziejska
SLK/BD/3495/01
uprawnienia konstrukcyjne inżynierskie
w zakresie dróg
nr ewid. 268/85 z dnia 18.07.1985r.

STAROSTWO POWIATOWE

w Wodzisławiu Śl.
ul. Bogumińska 2
44-300 Wodzisław Śl.

2) usługę wodną polegającą na odprowadzaniu do wód rzeki Nacyna, poprzez projektowany na działce nr 448/10 w miejscowości Pszów wylot \varnothing 315 mm, wód opadowych i roztopowych pochodzących z odcinka nawierzchni drogi powiatowej klasy Z nr 5024S ul. Traugutta w Pszowie, w ilości:

- maksymalna: $Q_{max} = 0,072 \text{ m}^3/\text{s}$,
- średnia roczna: $Q_{sr.r} = 3 \text{ 980 m}^3/\text{rok}$,

o parametrach nieprzekraczających dopuszczalnych wartości wskaźników określonych w Rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 18 listopada 2014 r. w sprawie warunków jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi, oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz. U. z 2014 r. poz. 1800) w zakresie:

- zawiesiny ogólne – 100 mg/l,
- substancje ropopochodne – 15 mg/l.

Wody opadowe i roztopowe ujęte są w system kanalizacji zbiorczej.

Brak urządzeń do retencjonowania wody.

Czas wyrażony w dniach, kiedy następuje odprowadzanie wód – 152,7 dni.

Powierzchnia zlewni odwadniana przez wylot:

Urządzenie wodne	Rodzaj powierzchni	Powierzchnia rzeczywista	Powierzchnia zredukowana
Projektowany wylot	nawierzchnia drogi	0,57 ha	0,51 ha (5 103 m ²)

Celem zamierzonego korzystania z wód jest zgodne z prawem wykonanie urządzenia wodnego – wylotu oraz wprowadzanie wód opadowych i roztopowych pochodzących z odwodnienia odcinka nawierzchni drogi powiatowej klasy Z nr 5024S ul. Traugutta w Pszowie, poprzez projektowany wylot do wód rzeki Nacyny.

- II. Pozwolenia wodnoprawnego udziela się na podstawie dokumentacji p.n. „Operat wodnoprawny na wprowadzanie wód opadowych i roztopowych do rz. Nacyna oraz na wykonanie wylotu kanalizacji deszczowej na rz. Nacyna na dz. nr 448/10 w miejscowości Pszów”, opracowanej przez mgr inż. Maria Kołodziejska i mgr inż. Zbigniew Derbis, we wrześniu 2018 r.
- III. Ustalić uprawnionemu następujące obowiązki i warunki wynikające z pozwolenia:
 - 1) Przestrzegać warunków wykonania urządzenia wodnego określonych w niniejszym pozwoleniu wodnoprawnym, złożonej do wniosku dokumentacji oraz opinii i uzgodnień wydanych w sprawie, w tym:
 - pisma PGW WP Zarząd Zlewni w Gliwicach z dnia 2 listopada 2018 r. znak GL.ZPU.1.434.86.2.2018.AK;
 - pisma GPW S.A. z dnia 15 października 2018 r. znak PS/1860/4235/2018/3;
 - pisma KOWR Oddział Terenowy w Mikołowie z dnia 27 czerwca 2018 r. znak MIK.WKUR.SGZ.4330.16.2018.MB.2;
 - 2) Poność odpowiedzialność za szkody powstałe w związku z prowadzeniem robót; pokryć ewentualne nieprzewidziane szkody w przypadku naruszenia interesów osób trzecich, wynikłe w związku z wykonywanymi robotami;
 - 3) O terminie rozpoczęcia robót Inwestor/Wykonawca winien powiadomić PGW WP Nadzów Wodny w Rybniku z 14 - dniowym wyprzedzeniem;
 - 4) Naprawić wszystkie powstałe w trakcie wykonywania robót uszkodzenia, a po zakończeniu robót przywrócić teren do stanu pierwotnego;
 - 5) Nie wprowadzać do kanalizacji deszczowej innych wód, niż to określono w niniejszym pozwoleniu; nie przekraczać określonego niniejszym pozwoleniem stanu i składu odprowadzanych wód opadowych;

mgr inż. Maria Kołodziejska
SLK/BD/3435/01
uprawnienia konstrukcyjno-inżynierskie
w zakresie dróg
nr ewid. 268/85 z dnia 18.07.1985r.

Za zgodność z oryginałem

- 6) Poność odpowiedzialność za szkody powstałe w związku z eksploatacją urządzeń;
- 7) Utrzymywać w należytym stanie technicznym kanalizację deszczową zapewniając właściwe jej funkcjonowanie;
- 8) Dokonywać co najmniej raz w roku przeglądu okresowego urządzenia wodnego objętego niniejszym pozwoleniem wodnoprawnym, tj. wylotu do cieku Nacyna oraz skarp i dna cieku na długości oddziaływania wylotu (10 m w górę i 10 m w dół od osi wylotu), a w przypadku stwierdzenia uszkodzeń dokonywać niezwłocznie napraw na własny koszt;
- 9) Dokonywać przeglądów ww. urządzenia wodnego oraz skarp i dna cieku na długości oddziaływania wylotu (10 m w górę i 10 m w dół od osi wylotu) każdorazowo po wystąpieniu większych wezbrań wód w celu ujawnienia ewentualnych zniszczeń i podjęcia działań naprawczych;
- 10) Na bieżąco utrzymywać wylot w należytym stanie technicznym zapewniając jego właściwe funkcjonowanie oraz skarpy i dno rzeki w zasięgu oddziaływania wylotu, tj. 10 m w górę i 10 m w dół od osi wylotu, w celu zachowania drożności, poprzez wycinkę nadmiernego zadrzewienia, zakrzaczenia, wykaszanie traw i porostów;
- 11) Informować uprawnionego do rybactwa o awariach mogących mieć wpływ na ilość i jakość wód odprowadzanych do rzeki Nacyny;
- 12) Minimum 2 razy w roku przeprowadzać przeglądy eksploatacyjne urządzeń oczyszczających; eksploatacja powinna odbywać się zgodnie z instrukcją obsługi i konserwacji urządzeń oczyszczających, a czynności z nią związane odnotowane w zeszycie eksploatacji tego urządzenia;
- 13) Właściciel kanalizacji odpowiada za wszelkie szkody jakie wystąpią w korycie cieku Nacyna w związku z wprowadzanymi wodami opadowymi;
- 14) Każdorazowo powiadamiać pisemnie Nadzór Wodny w Rybniku o wszelkich pracach (zarówno remontowych jak i utrzymaniowych) wykonywanych w obrębie cieku Nacyna z 14-dniowym wyprzedzeniem.

- IV. Pozwolenia wodnoprawnego na usługę wodną udziela się na czas określony, tj. 30 lat od dnia w którym niniejsza decyzja stanie się ostateczna.
Nie ustala się czasu obowiązywania pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie urządzeń wodnych, zgodnie z art. 400 ust. 6 ustawy Prawo wodne.
- V. Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza praw własności i uprawnień osób trzecich, przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.
- VI. Wnioskodawcy, który nie uzyskał praw do nieruchomości lub urządzeń wodnych koniecznych do realizacji pozwolenia wodnoprawnego, nie przysługuje roszczenie o zwrot nakładów w związku z otrzymaniem pozwolenia.
- VII. Wnioskodawca w dniu 27 października 2018 r. uiścił opłatę w wysokości 434 zł (czterysta trzydzieści cztery złote 00/100 zł) na rachunek bankowy Wód Polskich (potwierdzenie w aktach).

Uzasadnienie

Wnioskiem z dnia 26 października 2018 r. Pani Maria Kołodziejska z firmy Usługi Projektowe „Kołodziejska – Derbis”, 44-300 Wodzisław Śląski, ul. Wyszyńskiego 75/9, działająca jako Pełnomocnik Powiatu Wodzisławskiego – Powiatowego Zarządu Dróg w Wodzisławiu Śląskim z siedzibą w Syryni, 44-361 Syrynia, ul. Raciborska 3, wystąpiła do tut. Zarządu w sprawie udzielenia pozwolenia wodnoprawnego na usługi wodne, polegające na wprowadzaniu wód opadowych i roztopowych do rzeki Nacyna oraz na wykonanie wylotu kanalizacji deszczowej na rz. Nacyna na dz. nr 448/10 w miejscowości Pszów.

Zgodnie z art. 407 ust. 1 ustawy Prawo wodne pozwolenie wodnoprawne wydaje się na wniosek, do którego, zgodnie z ust. 2, dołącza się wymagane ww. przepisem materiały.

Za zgodność z oryginałem

mgr inż. Maria Kołodziejska
SLK/BD/3495/01
uprawnienia konstrukcyjno-inżynierskie
w zakresie dróg
nr ewid. 268/85 z dnia 18.07.1985r

STAROSTWO POWIATOWE

w Wodzisławiu Śl.

ul. Bogumińska 2

44-300 Wodzisław Śl.

Pismem z dnia 5 listopada 2018 r. Dyrektor Zarządu Zlewni Wód Polskich w Gliwicach, na podstawie art. 64 § 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. - Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jedn. Dz. U. z 2018 r. poz. 2096 z późn. zm.), z uwagi na fakt, iż przedłożona wraz z wnioskiem dokumentacja nie odpowiadała wymogom art. 407 i art. 409 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (tekst jedn. Dz. U. z 2018 r. poz. 2268) wezwał wnioskodawcę o uzupełnienie przedmiotowego wniosku.

Kompletne uzupełnienie wniosku wpłynęło do tutejszego organu przy piśmie z dnia 6 listopada 2018 r.

Zgodnie z art. 389 pkt 6 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne, pozwolenie wodnoprawne wymagane jest na wykonanie urządzeń wodnych, którymi zgodnie z art. 16 pkt 65 są urządzenia lub budowle służące do kształtowania zasobów wodnych lub korzystania z tych zasobów, w tym zgodnie z lit. f) wyloty urządzeń kanalizacyjnych służące do wprowadzania ścieków do wód, do ziemi lub do urządzeń wodnych oraz wyloty służące do wprowadzania wody do wód, do ziemi lub do urządzeń wodnych.

Zgodnie z art. 389 pkt 1 w związku z art. 35 ustawy Prawo wodne, pozwolenie wodnoprawne wymagane jest na usługi wodne, które obejmują m.in. odprowadzanie do wód lub do urządzeń wodnych – wód opadowych lub roztopowych, ujętych w otwarte lub zamknięte systemy kanalizacji deszczowej służące do odprowadzania opadów atmosferycznych albo w systemy kanalizacji zbiorczej w granicach administracyjnych miast (pkt 7). Zgodnie z art. 16 pkt 69 wody opadowe lub roztopowe – to wody będące skutkiem opadów atmosferycznych.

Zgodnie z art. 400 ust. 8 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne, pozwolenie wodnoprawne wydaje się na podstawie operatu wodnoprawnego oraz zgromadzonych w toku postępowania dowodów, dokumentów i informacji.

Do ww. wniosku z dnia 26 października 2018 r., uzupełnionego w toku postępowania, dołączono wymagane dokumenty.

Pismem z dnia 8 listopada 2018 r. Dyrektor Zarządu Zlewni Wód Polskich w Gliwicach, na podstawie art. 61 § 4 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. - Kodeks postępowania administracyjnego, zawiadomił strony o wszczęciu postępowania w sprawie wydania pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie urządzenia wodnego, tj. wylotu Ø 315 mm kanalizacji deszczowej do rzeki Nacyna na działce nr 448/10 w m. Pszów oraz na usługę wodną polegającą na odprowadzaniu do wód (rzeki Nacyna) - wód opadowych i roztopowych, w związku z realizacją inwestycji: „Przebudowa drogi powiatowej 5024S (ul. Traugutta w Pszowie)”.

Jednocześnie, zgodnie z art. 400 ust. 7 ustawy - Prawo wodne, podano informację o wszczęciu postępowania o wydanie przedmiotowego pozwolenia wodnoprawnego do publicznej wiadomości na tablicy ogłoszeń Zarządu Zlewni w Gliwicach i Urzędu Miasta w Pszowie oraz na stronie BIP. Ponadto, zgodnie z art. 10 § 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. - Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jedn. Dz. U. z 2018 r. poz. 2096 z późn. zm.), organ zapewnił stronom możliwość składania uwag i wniosków, a także wypowiedzenia się w terminie do dnia 26 listopada 2018 r., co do zebranych dowodów i materiałów oraz zgłoszonych żądań przed wydaniem decyzji w przedmiotowej sprawie.

W dniu 21 listopada 2018 r. do tut. organu wpłynęło pismo strony – Okręgu Polskiego Związku Wędkarskiego w Katowicach, wnoszące o zobowiązanie Inwestora do spełnienia określonych ww. pismem warunków, co w części zostało ujęte w pkt III. niniejszej decyzji.

Zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 18 listopada 2014 r. w sprawie warunków jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi, oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz. U. z 2014 r. poz. 1800), wody opadowe i roztopowe ujęte w otwarte lub zamknięte systemy kanalizacyjne, pochodzące z zanieczyszczonej powierzchni szczelnej: terenów przemysłowych, składowych, baz transportowych, portów, lotnisk, miast, dróg zaliczanych do kategorii dróg krajowych, wojewódzkich lub powiatowych klasy G, a także parkingów o powierzchni powyżej 0,1 ha, w ilości, jaka powstaje z opadów o natężeniu co najmniej 15 l na sekundę na 1 ha (pkt 1), mogą być wprowadzane do wód lub do ziemi, o ile nie zawierają substancji zanieczyszczających w ilościach przekraczających 100 mg/l zawiesin ogólnych oraz 15 mg/l węglowodorów ropopochodnych.

mgr inż. Maria Kołodziejska
SLK/BD/3495/01
uprawnienia konstrukcyjno-inżynierskie
w zakresie dróg
nr ewid. 268/85 z dnia 18.07.1985r.

Zgodnie z § 21 ust. 2 ww. rozporządzenia wody opadowe lub roztopowe pochodzące z powierzchni innych niż powierzchnie, o których mowa w ust. 1, mogą być wprowadzane do wód lub do ziemi bez oczyszczania.

Na podstawie przedłożonej dokumentacji, uwzględniającej charakterystykę odwadnianego terenu, stwierdza się, iż wody opadowe i roztopowe z odcinka nawierzchni drogi powiatowej nr 5024S ul. Traugutta w Pszowie, mogą być wprowadzane do odbiornika bez oczyszczania, z uwagi na klasę drogi określoną symbolem Z.

Zgodnie z dyspozycją z art. 403 ust. 1 Prawa wodnego, w pozwoleniu wodnoprawnym ustala się cel projektowanych do wykonania urządzeń wodnych i innych robót, cel i zakres korzystania z wód, warunki wykonywania uprawnienia oraz obowiązki niezbędne ze względu na ochronę zasobów środowiska, interesów ludności i gospodarki, w zasięgu oddziaływania zamierzonego korzystania z wód lub planowanych do wykonania urządzeń wodnych.

Celem zamierzonego korzystania z wód jest zgodne z prawem wykonanie urządzenia wodnego – wylotu oraz wprowadzanie wód opadowych i roztopowych pochodzących z odwodnienia odcinka nawierzchni drogi powiatowej klasy Z nr 5024S ul. Traugutta w Pszowie, poprzez projektowany wylot do wód rzeki Nacyny, w zakresie i na warunkach określonych w pkt I. i III. niniejszej decyzji.

Zakres zamierzonego korzystania z wód będzie obejmował odprowadzanie wód opadowych i roztopowych, o parametrach nieprzekraczających dopuszczalnych wartości wskaźników określonych w Rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 18 listopada 2014 r. w sprawie warunków jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi, oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz. U. z 2014 r. poz. 1800) w zakresie:

- zawiesiny ogólne – 100 ml/l,
- substancje ropopochodne – 15 mg/l.

Zgodnie z dołączoną dokumentacją, dla zakresu obszaru objętego niniejszym wnioskiem obowiązuje miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego miasta „Pszów – centrum”, zatwierdzony Uchwałą NR XXXVIII/256/2006 z dnia 17 lutego 2006 r. ogłoszoną w Dzienniku Urzędowym Woj. Śląskiego Nr 49 z dnia 24 kwietnia 2006 r. poz. 1400 oraz miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego miasta „Pszów – wschód”, zatwierdzony Uchwałą NR XXXVIII/255/2006 z dnia 17 lutego 2006 r. ogłoszoną w Dzienniku Urzędowym Woj. Śląskiego Nr 49 z dnia 24 kwietnia 2006 r. poz. 1399. Teren na którym zlokalizowana jest działka nr 448/10, oznaczony jest w ww. miejscowym planie symbolem 02KDZ – tereny komunikacji zbiorczej.

Korzystanie z wód we wnioskowanym zakresie nie narusza zapisów ww. miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego.

Przedmiotowe przedsięwzięcie będzie realizowane poza obszarami form ochrony przyrody, o których mowa w ustawie o ochronie przyrody utworzone bądź ustanowione na podstawie ustawy o ochronie przyrody oraz poza obszarem szczególnego zagrożenia powodzią.

Po analizie przedsięwzięcia stwierdzono, iż wnioskowany sposób korzystania z wód nie narusza ustaleń planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Odry, ustaleń planów ochrony i planów zadań ochronnych dla obszarów chronionych ustaleń planu zarządzania ryzykiem powodziowym, ustaleń planu przeciwdziałania skutkom suszy, ustaleń programu ochrony wód morskich, ustaleń krajowego programu oczyszczania ścieków komunalnych, ustaleń miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego, decyzji o warunkach zabudowy i decyzji o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego oraz nie narusza wymagań ochrony zdrowia ludzi, środowiska, ochrony przyrody i dóbr kultury wpisanych do rejestru zabytków oraz wynikających z przepisów ustawy oraz przepisów odrębnych. (art. 396 ust. 1 ustawy – Prawo wodne).

Zgodnie z Planem gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Odry, określonym Uchwałą Rady Ministrów z dnia 22 lutego 2011 r. (M.P. Nr 40, poz. 451), zaktualizowanym w Rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 18 października 2016 r., w sprawie Planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza

mgr inż. **Maria Kołodziejska**
SIK/BD/3495/01
uprawnienia konstrukcyjno-inżynierskie
w zakresie dróg
nr ewid. 268/88 z dnia 18.07.1985r.

Za zgodność z oryginałem

- U. z 2016 r., poz. 1967), przedmiotowy obszar leży w Regionie Wodnym Górnej Odry,
- jednolitej części wód powierzchniowych JCWP- RW60006115651 o nazwie „Ruda do zb. Rybnik bez Potoków z Przegędzy i Kamienia”,
 - jednolitej części wód podziemnych JCWPd o kodzie PLGW6000144.

W toku postępowania organ stwierdził, iż wnioskowany projektowany sposób korzystania z wód nie narusza ustaleń dokumentów określonych w art. 396 ust. 1 pkt 1-7 ani wymagań, o których mowa w art. 396 ust. 1 pkt 8 ustawy - Prawo wodne, tym samym nie zaistniały przesłanki do odmowy wydania wnioskowanego pozwolenia wodnoprawnego, określone w art. 399 ww. ustawy, wobec czego po przeprowadzeniu postępowania administracyjnego, na podstawie całości przedłożonej dokumentacji, udzielono wnioskowanego pozwolenia.

Zgodnie z art. 400 ust. 1 ww. ustawy, organ ustalił w pkt IV. decyzji czas obowiązywania pozwolenia na usługę wodną.

Zgodnie z art. 400 ust. 6 ustawy Prawo wodne nie ustala się czasu obowiązywania pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie urządzenia wodnego.

Zgodnie z art. 393 ust. 4 ustawy Prawo wodne informację, że pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń, zamieszcza się w pozwoleniu wodnoprawnym – informacja ta została zamieszczona w punkcie V.i VI. niniejszej decyzji.

Zgodnie z art. 398 ust. 1 i ust. 3, za udzielenie zgody wodnoprawnej, o której mowa w art. 388 ust. 1 pkt 1-3 ponosi się opłatę. Za wydanie każdego pozwolenia wodnoprawnego opłata wynosi 217 zł (ust. 3) – informacja o pobraniu opłaty została umieszczona w pkt VII. niniejszej decyzji.

Wobec powyższego na podstawie przepisów wskazanych w podstawie prawnej, orzeczono jak w sentencji.

Pouczenie

Od niniejszej decyzji na podstawie art. 127 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. - Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jedn. Dz. U. z 2018 r. poz. 2096 z późn. zm.) służy stronie prawo wniesienia odwołania do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej Wód Polskich w Gliwicach, 44-100 Gliwice, ul. Sienkiewicza 2, za pośrednictwem Dyrektora Zarządu Zlewni Wód Polskich w Gliwicach, 44-100 Gliwice, ul. Robotnicza 2, w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia.

Zgodnie z art. 127a ustawy Kodeks postępowania administracyjnego, w trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania stronie przysługuje prawo do zrzeczenia się prawa do wniesienia odwołania i z dniem doręczenia Dyrektorowi Zarządu Zlewni Wód Polskich w Gliwicach oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, niniejsza decyzja stanie się ostateczna i prawomocna.

Dyrektor Zarządu Zlewni Wód Polskich
w Gliwicach



Za zgodność z oryginałem

Z-CADYREKTORA

Marcin Nowak

mgr inż. Maria Kołodziejcka
SLK/BI/3495/01
uprawnienia konstrukcyjno-inżynierskie
w zakresie dróg
nr ewid. 268/86 z dnia 18.07.1986r

STAROSTA WODZISŁAWSKI
ul. Bogumińska 2
44-300 Wodzisław Śląski

WG.6630.1.164.2018

STAROSTWO POWIATOWE
w Wodzisławiu Śl.
ul. Bogumińska 2
44-300 Wodzisław Śl.

Protokół

z narady koordynacyjnej, która odbyła się w dniu 16 listopad 2018 r. w Starostwie Powiatowym w Wodzisławiu Śląskim, ul. Bogumińska 2, tel. 32 4539711.

Usytuowanie projektowanych sieci uzbrojenia terenu:

„Budowa sieci kanalizacji deszczowej w Pszowie, ul. Traugutta., dz. 78, 377/7, 64/8, 448/10”

Wnioskodawca: Zbigniew Derbis

Usługi Projektowe Kołodziejska – Derbis, 44-300 Wodzisław Śl., ul. Wyszyńskiego 75/9,
NIP 647-256-51-78

Pozostali uczestnicy narady:

Imię i nazwisko	Nazwa instytucji	Stanowisko w sprawie podpis
David Blasch	Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. ul. Marklowicka 15 44-300 Wodzisław Śl. tel. 32/4552634, 32/4552755, 32/4556738 wew. 349.	Zobacz zremont w miejscach kolizji z sieciami wod-kan prowadz. i speln. (zobacz ta. kolizje pod nadzorem T.W.K.Wo-Śl.
TAURON Dystrybucja S.A. Pełnomocnik Andrzej Erenz	TAURON Dystrybucja S.A. ul. Zawila 65 L 30-390 Kraków Oddział w Gliwicach ul. Portowa 14 a 44-100 Gliwice tel. 32/3032096.	Uzgodnia się z tym, że prace w pobliżu naszych urządzeń podziemnych należy wykonać ręcznie, zgodnie z obowiązującymi normami. Wskazane jest, ze względu na bezpieczeństwo osób i mienia, by przed przystąpieniem do prac wystąpić do TAURON Dystrybucja S.A. o nadzór branżowy. Zbliżenia i skrzyżowania należy zabezpieczyć zgodnie z obowiązującymi normami.
Terenowa Jednostka Eksploatacji Świerklany Młodszy Specjalista Jarosław Krawczyk	Operator Gazociągów Przesyłowych GAZ-SYSTEM S.A. Oddział w Świerklanach ul. Wodzisławska 54 44-266 Świerklany tel. 32/4392674, 32/4392675.	Uzgodniono zgodnie z pismem nr: 65-DL.404.655.2018.8 (AST) z dnia 25.03.2018 roku.
NIEOBECNY	Polska Spółka Gazownictwa sp. z o.o. Oddział w Zabrze ul. Szczęść Boże 11 41-800 Zabrze Rejon Dystrybucji Gazu w Rybniku ul. B. Chrobrego 39 44-200 Rybnik tel./fax 32/4223419.	PODMIOT NIE SKŁADA ZASTRZEŻEN Art. 28 ba ust. 1 ustawy Prawo geodezyjne i kartograficzne

Za zgodność z oryginałem

mgr inż. Maria Kołodziejska
SLK/BD/3495/01
uprawnienia konstrukcyjno-inżynierskie
w zakresie dróg
nr ewid. 269/85 z dnia 18.07.1985r.

STAROSTA WODZISŁAWSKI
ul. Bogumińska 2
44-300 Wodzisław Śląski

WG.6630.1.164.2018

<p><i>Jakub</i> <i>Łostota</i></p>	<p>Górnośląskie Przedsiębiorstwo Wodociągów S.A. ul. Wojewódzka 19 40-026 Katowice Oddział Sieci Magistralnej ul. Traugutta 121 44-370 Pszów tel. 32/4578343.</p>	<p><i>Wzrost o wydanie</i> <i>numeru kaducych</i> <i>do GPO S.A</i></p> <p><i>y</i></p>
<p>NIEOBECNY</p>	<p>Orange Polska S.A. Domena Hurt Dostarczanie i Serwis Usług Wydział Ewidencji i Zarządzania Danymi o Infrastrukturze Katowice ul. Bernardyńska 14 44-100 Gliwice tel. 32/4150606.</p>	<p>PODMIOT NIE SKŁADA ZASTRZEŻEN Art. 28 ba ust. 1 ustawy Prawo geodezyjne i kartograficzne</p>
<p>NIEOBECNY</p>	<p>Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Gliwicach Zarząd Zlewni Gliwice 44-100 Gliwice, ul. Robotnicza 2, Tel. 32/ 415 46 71</p>	<p>PODMIOT NIE SKŁADA ZASTRZEŻEN Art. 28 ba ust. 1 ustawy Prawo geodezyjne i kartograficzne</p>
<p>NIEOBECNY</p>	<p>Polska Grupa Górnicza spółka z o. o. Oddz. Zakład Informatyki i Telekomunikacji ul. Jastrzębska 10 44-253 Rybnik tel. 32/7166423, 32/7166424.</p>	<p>PODMIOT NIE SKŁADA ZASTRZEŻEN Art. 28 ba ust. 1 ustawy Prawo geodezyjne i kartograficzne</p>
<p>ds. Inspektor dokumentacji technicznej i uzgodnień <i>Agata Lerke</i></p>	<p>Przedsiębiorstwo Gospodarki Wodnej i Rekultywacji S.A. ul. Chlebowa 22 44-335 Jastrzębie Zdrój tel. 32/4763073 wew. 106.</p>	<p>Projekt uzgadnia się BEZ UWAG</p> <p>Inspektor ds. dokumentacji technicznej i uzgodnień <i>Agata Lerke</i></p>
<p>NIEOBECNY</p>	<p>Śląskie Centrum Społeczeństwa Informacyjnego ul. Powstańców 34 40-038 Katowice Tel. (32) 700 78 29</p>	<p>PODMIOT NIE SKŁADA ZASTRZEŻEN Art. 28 ba ust. 1 ustawy Prawo geodezyjne i kartograficzne</p>
<p>GRZEGORZ MROZEK</p>	<p>Powiatowy Zarząd Dróg w Wodzisławiu Śląskim ul. Raciborska 3 44-361 Syrynia tel. 32/4517607, 32/4517415 wew. 20</p>	<p>BEZ UWAG</p> <p><i>Mrozek</i></p> <p>Za zgodność z oryginałem</p> <p><i>mgr inż. Maria Kuczyńska</i> SLK/BB/3495/01 uprawnienia konstrukcyjno-inżynierskie w zakresie dróg nr ewid. 268/85 z dnia 18.07.1985r.</p>

STAROSTA WODZISŁAWSKI
ul. Bogumińska 2
44-300 Wodzisław Śląski

STAROSTWO POWIATOWE
w Wodzisławiu Śl.
ul. Bogumińska 2
44-300 Wodzisław Śl.

WG.6630.1.164.2018

URZĄD MIASTA PSZÓW 44-370 Pszów, ul. Pszowska 53 REFERAT INWESTYCJI, GOSPODARSTWA KOMUNALNEJ I NIERUCHOMOŚCI 2415011 bejstawa@wodziawie.poznan.pl	Urząd Miasta Pszów ul. Pszowska 534 44-370 Pszów tel. 32/4558628, 601999457.	Należy dokonać oddzielnego wprowadzenia popielnicy z uwzględnieniem w ogólnym planie bud. kanalizacji sanitacyjnej i przewidzieć jej linię w której wystawiono porożenie na budowę [signature]
--	---	---

Na tym naradę zakończono.

Protokolant: Sabina Starzec

Wnioskodawca:

NIEOBECNY

.....
podpis wnioskodawcy

Przewodniczący:

z up. STAROSTY
[signature]
mgr inż. Sabina Starzec
INSPEKTOR

.....
podpis przewodniczącego

Uwagi:

Zabezpieczyć punkty osnowy geodezyjnej. W przypadku zniszczenia zlecić odtworzenie znaku.

Za zgodność z oryginałem

mgr inż. Maria Kołodziejka
SIKVED/3495/01
uprawnienia konstrukcyjno-inżynierskie
w zakresie dróg
nr ewid. 268/86 z dnia 18.07.1985r.



2018-150765

OS-DL.404.655.2018.8 (A\$)

Świerklany, 2018-09-25

USŁUGI PROJEKTOWE KOŁODZIEJSKA-DERBIS S.C.
UL. KARD. STEFANA WYSZYŃSKIEGO 75/9
44-300 WODZISŁAW ŚLĄSKI

Dotyczy: uzgodnienia branżowego dla zadania pn.: „Przebudowa drogi powiatowej 5024 S ul. Traugutta w Pszowie”

W odpowiedzi na Państwa pismo (brak sygnatury) z dnia 13.09.2018 r. w sprawie jw. informujemy, że w przedstawionym zakresie opracowania Operator Gazociągów Przesyłowych GAZ – SYSTEM S.A. Oddział w Świerklanach eksploatuje:

- czynny gazociąg w/c DN 300 PN 1,6 MPa/MOP 1,2 MPa rel. Radlin - Racibórz,
- stację gazową SG Pszów Traugutta,
- ZZU Pszów Traugutta.

Ponadto informujemy, że sąsiedztwie czynnego gazociągu DN 300 PN 1,6 MPa projektowany jest nowy gazociąg wysokiego ciśnienia o parametrach DN 300 PN 6,3 MPa.

W związku z powyższym, prosimy o przestanie map z projektowaną inwestycją w rozszerzeniu dwg biuro, które na nasze zlecenie opracowuje projekt budowy rzeczonoego gazociągu tj.: Biuro Studiów i Projektów Gazownictwa „GAZOPROJEKT” S.A., ul. Strzegomska 55 A, 53-611 Wrocław, osoba do kontaktu: Pani Kinga Zwolankiewicz; e-mail: kzwolankiewicz@gazoprojekt.pl.

Przesłany do uzgodnienia projekt przebudowy drogi powiatowej 5024 S ul. Traugutta w Pszowie względem czynnego gazociągu w/c DN 300 opiniujemy pozytywnie.

Prace w miejscu skrzyżowania gazociągu w/c z rzeczoną inwestycją należy prowadzić pod płatnym nadzorem służb eksploatacyjnych Operatora Gazociągów Przesyłowych GAZ-SYSTEM S.A. Oddział w Świerklanach - Terenowa Jednostka Eksploatacji Świerklany (osoba do kontaktu: Marcin Kominek 885-890-522).

W terminie 7 dni przed przystąpieniem do robót w strefie kontrolowanej naszego gazociągu należy wystąpić o otwarcie zlecenia na nadzór branżowy dla OGP GAZ-SYSTEM S.A. Oddział w Świerklanach podając znak naszego pisma oraz nazwisko i imię kierownika budowy i inspektora nadzoru oraz ich dane kontaktowe (telefon, adres e-mail), a także warunki płatności.

Wykopy w pobliżu naszych urządzeń prowadzić ręcznie a zagęszczanie gruntu w pobliżu prowadzić bez zastosowania ciężkiego sprzętu wibracyjnego.

W pasie eksploatacyjnym gazociągu (po 3 m na stronę od osi gazociągu) nie może być prowadzona żadna działalność mogąca zagrozić trwałości przedmiotowego gazociągu tj. zabrania się: urządzać składów na materiały budowlane, gromadzić urobku z prac ziemnych.

Dokument w postaci elektronicznej opatrzony został bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu

mgr inż. Maria Kołodziejska

SIK/BD/3495/01

Zarząd Spółki

uprawnienia konstrukcyjno-inżynierskie

Prezes Zarządu: Tomasz Stępień

W zakresie dróg

Wiceprezes Zarządu: Artur Zawartko

Id. 288/85 z dnia 18.07.1985r.

Operator Gazociągów Przesyłowych

GAZ-SYSTEM S.A.

Oddział w Świerklanach

ul. Wodzisławska 54, 44-266 Świerklany

tel. 32 439 25 00; faks 32 439 25 60

Adres Siedziby

ul. Mszczonowska 4

02-337 Warszawa

tel. 22 220 18 00; faks 22 220 16 60

STAROSTWO POWIATOWE

**w Wodzisławiu ŚL
ul. Bogumińska 2
44-300 Wodzisław ŚL**

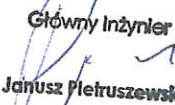
Przy niwelacji terenu dotychczasowe rzędne posadowienia gazociągu pozostawić bez zmian. W przypadku odkrycia naszego gazociągu lub innego urządzenia technologicznego należy bezwzględnie sprawdzić stan jego zabezpieczenia w obecności pracownika naszego Oddziału. Z uwagi na to, że przedstawiciel Oddziału nie jest osobą upoważnioną do wpisu do dziennika budowy, jego opinię w sprawie ewentualnych napraw lub zabezpieczeń należy przedłożyć inspektorowi nadzoru przedmiotowego zadania. Powyższe fakty kierownik budowy powinien odnotować i potwierdzić w dzienniku budowy.

Uzgodnienie ważne jest na okres trzech lat, licząc od daty wystawienia niniejszego pisma.


W dalszej korespondencji prosimy powołać się na znak naszego pisma.

Załącznik:

- 1 egz. projektu

Główny Inżynier

Janusz Pietruszewski

Za zgodność z oryginałem


mgr inż. Maria Kołodziejska
SLK/BD/3405/01
uprawnienia konstrukcyjno-inżynierskie
w zakresie dróg
nr ewid. 268/85 z dnia 18.07.1985r.



STAROSTWO POWIATOWE
w Wodzisławiu ŚL.
ul. Bogumińska 2
44-300 Wodzisław ŚL.



36171

404.655.2018.5 (ASł)

Świerklany, 2018-08-31

USŁUGI PROJEKTOWE KOŁODZIEJSKA-DERBIS S.C.
UL. KARD. STEFANA WYSZYŃSKIEGO 75/9
44-300 WODZISŁAW ŚLĄSKI

uzgodnienia branżowego dla zadania pn.: „Przebudowa drogi powiatowej 5024 S ul. Traugutta
ie”

odpowiedzi na Państwa pismo (brak sygnatury) z dnia 10.08.2018 r. w sprawie jw. informujemy,
przedstawionym zakresie opracowania Operator Gazociągów Przesyłowych GAZ – SYSTEM S.A. Oddział
lanach eksploataje:

zyczny gazociąg w/c DN 300 PN 1,6 MPa/MOP 1,2 MPa rel. Radlin - Racibórz,
ację gazową SG Pszów Traugutta,
U Pszów Traugutta.

nocześnie powiadamiamy, że projekt przebudowy ul. Traugutta należy wykonać zgodnie
ządzeniem Ministra Gospodarki z dnia 26 kwietnia 2013 r. w sprawie warunków technicznych, jakim
odpowiadać sieci gazowe i ich usytuowanie (DZ. U. z dnia 4 czerwca 2013 r., poz. 640).

żej podajemy warunki jakie należy spełnić przy projektowaniu przedmiotowej inwestycji względem
obiektu tj.:

należy zwrócić uwagę na zachowanie odległości pionowych mierzonych od górnej powierzchni rury
zowej do dolnej warstwy umocnienia drogi oraz do powierzchni drogi, które powinny wynosić
powiednio: nie mniej niż 0,5 m i nie mniej niż 1,0 m. W związku z tym informujemy, że głębokość
sadowienia gazociągu w miejscu skrzyżowania z projektowaną drogą wynosi 2,1 m, mierząc
górną ścianki gazociągu;

projektowane studnie kanalizacji deszczowej należy zlokalizować w odległości minimum 3 m od osi
zociągu DN 300;

ejsze skrzyżowania projektowanej kanalizacji deszczowej z gazociągiem w/c DN 300 należy
bezpieczyć poprzez ułożenie na projektowanej kanalizacji jednocześnie rury osłonowej (stalowej
blacją zewnętrzną PE lub rurę PE-SDR 11) na długości po 3 m od osi gazociągu w obie strony, mierząc
stopadłe do ścianki gazociągu;

żyżowanie należy wykonać z zachowaniem odległości pionowej wynoszącej min. 0,20 m między
nętrzną powierzchnią gazociągu a zewnętrzną powierzchnią rury osłonowej projektowanej
alizacji.

BIUROSTWO POWIATOWE

w Wodzisławiu Śl.

ul. Bogumińska 2

44-300 Wodzisław Śl.

Ponadto informujemy, że sąsiedztwie czynnego gazociągu DN 300 PN 1,6 MPa projektowany jest nowy gazociąg wysokiego ciśnienia o parametrach DN 300 PN 6,3 MPa.

Po uwzględnieniu naszych uwag, projekt przedmiotowej inwestycji wraz z szczegółowym opisem planowanych prac oraz profilem poprzecznym, należy przesać do naszego Oddziału celem uzgodnienia. Z uwagi na projektowany gazociąg dodatkowo prosimy o przesłanie map w rozszerzeniu dwg.

W dalszej korespondencji prosimy powołać się na znak naszego pisma.

Załączniki:

- projekt zagospodarowania działki

Główny Inżynier

Janusz Piętruszewski

Za zgodność z oryginałem

mgr inż. Maria Kołodziejska
SLKB03495/01
uprawnienia konstrukcyjno-inżynierskie
w zakresie dróg
nr ewid. 268/85 z dnia 18.07.1985r.



STAROSTWO POWIATOWE
w Wodzisławiu Śl.
ul. Bogumińska 2
44-300 Wodzisław Śl.

Pszów, 27.08.2018 r.

Usługi Projektowe

„KOŁODZIEJSKA-DERBIS”

ul. Wyszyńskiego 75/9

44-300 Wodzisław Śl.

W odpowiedzi na pismo z dnia 08.08.2018 r. proponujemy zastosować zabezpieczenie wodociągu, znajdującego się w tunelu pod ul. Traugutta w Pszowie wg załączonego projektu, tj. założenie rury osłonowej grubościennej PCV o średnicy Ø200 dla wodociągu Ø63, przebiegającego przez tunel zlokalizowany w pasie drogowym ul. Traugutta. Jednocześnie przypominamy, że w projekcie nie uwzględniono izolacji termicznej w/w wodociągu na całej długości tunelu.

Ponadto prosimy o podanie daty rozpoczęcia robót z 14-dniowym wyprzedzeniem, a także zlecenie nadzoru branżowego naszej firmie.

Z poważaniem

„AMAR” Sp. z o.o.
Prezes Zarządu

Alojzy Langer

Za zgodność z oryginałem

mgr inż. Maria Kołodziejska
SLK/BD/3495/01
uprawnienia konstrukcyjno-inżynierskie
w zakresie dróg
nr ewid. 268/85 z dnia 18.07.1985r.

USŁUGI PROJEKTOWE

„KOŁODZIEJSKA – DERBIS” S.C.

ul. Wyszyńskiego 75/9

44 – 300 Wodzisław Śl.

DE/TB/PW18/08/01449

Rydułtowy, 22 sierpnia 2018 r.

dotyczy: uzgodnienia uzbrojenia terenu z planowaną inwestycją

W odpowiedzi na Państwa pismo z dnia 8 sierpnia 2018 roku (otrzymanego 13.08.2018 r.) z prośbą o wydanie *uzgodnienia uzbrojenia terenu z projektowaną przebudową drogi powiatowej 5024S ul. Traugutta w Pszowie* informujemy, że w przesłanym zakresie opracowania znajduje się sieć ciepłownicza:

- Ciepłowni Rydułtowy Sp. z o. o. (zaznaczona w kolorze czerwonym);
- Inna sieć ciepłownicza nie będąca naszą własnością (w kierunku Pszowa).

Przy projektowaniu należy wziąć pod uwagę następujące wytyczne:

1. W trakcie prowadzenia prac:

- ustala się 2 metrową strefę ochronną z każdej strony naszych urządzeń. Szczegółowy przebieg i usytuowanie armatury w terenie należy ustalić na podstawie przekopów kontrolnych;
- przed rozpoczęciem prac ziemnych ustalić głębokość ułożenia podziemnej infrastruktury wykonując przekop kontrolny;
- prace ziemne prowadzić pod nadzorem pracownika Ciepłowni Rydułtowy Sp. z o.o. (tel. 32 44 50 134);
- W razie odkrycia naszych urządzeń należy je zabezpieczyć przed uszkodzeniem. Skrzyżowania i zbliżenia należy rozwiązać z zachowaniem następujących minimalnych odległości:
 - od sieci preizolowanej i wodociągowej – min 0,3 m od obrysu płaszcza (poniżej lub powyżej sieci), roboty wykonywać ręcznie;
 - od sieci kanałowej (pod kanałem):
 - min. 0,3 m od dolnego obrysu kanału (bez naruszania zagęszczonego podłoża – po 1,0 m poza obrys kanału).
 - Dopuszcza się wykonanie przekopu pod kanałem na następujących warunkach:
 - rozbiórka kanału,
 - montaż kolidującego uzbrojenia
 - zasypanie kolidującego uzbrojenia z zagęszczeniem gruntu

Za zgodność z oryginałem

mgr inż. Maria Kołodziejska
SNK/BD/3495/01
uprawnienia konstrukcyjno-inżynierskie
w zakresie dróg
nr ewid. 268/85 z dnia 18.07.1985r.

-verte-

- odtworzenie płyty dennej kanału
 - szczelne odtworzenie obudowy kanału (z zabezpieczeniem przeciwwilgociowym)
- e. w miejscu skrzyżowań z naszymi sieciami zastosować osłonowe, dwudzielne rury lub inne trwałe zabezpieczenie;
- f. przed zasypaniem należy skontaktować się z pracownikiem Ciepłowni Rydułtowy Sp. z o.o. (tel. 32 44 50 134) w celu dokonania odbioru poprawności wykonania robót zanikowych;
2. Ciepłownia Rydułtowy Sp. z o.o. informuje, że nie będzie ponosiła kosztów przebudowy, wykonania odwodnień lub/i odpowietrzeń w przypadku zmiany rzędnych wysokości terenu w wyniku realizacji projektu.
 3. Ciepłownia Rydułtowy Sp. z o.o. zobowiązuje Wykonawcę robót do prowadzenia prac w sposób wykluczający możliwość uszkodzenia naszych sieci i pokrycia wszelkich kosztów związanych z powstaniem awarii sieci na skutek prowadzenia tych prac;
 4. Zakończenie prac wymaga zgłoszenia do Ciepłowni Rydułtowy Sp. z o.o. w celu sprawdzenia prawidłowości wykonania tych prac oraz spisania protokołu odbioru robót.
 5. Po zakończeniu robót dostarczyć powykonawczą inwentaryzację geodezyjną do siedziby Ciepłowni Rydułtowy Sp. z o.o.

Z poważaniem

Dyrektor

mgr inż. Sławomir Kwiatkoń

Kopie:

- 1 x adresat
- 1 x DE
- 1 x a/a

Za zgodność z oryginałem

mgr inż. Maria Kołodziej
S. WbD/ 495/01
uprawnienia konstrukcyjno-inżyn.
w zakresie dróg
nr ewid. 266785 z dnia 18.07.1999r.

mgr inż. Sławomir Kwiatkoń

Polska Spółka Gazownictwa sp. z o.o.
Oddział w Zabrze
ul. Szczęść Boże 11, 41-800 Zabrze
tel. 32 398 50 00, faks 32 271 78 01

Gazownia w Rybniku
ul. Bolesława Chrobrego 39, 44-200 Rybnik
tel. 32 422 34 19, faks. 32 434 37 18
boguslaw.dzieza@psgaz.pl

Usługi Projektowe
« Kołodziejska-Derbis »
Ul. Wyszyńskiego 75/9
44-300 Wodzisław Śl.

Wasz znak:

Rybnik, 29.08.2018

Nasz znak: 0165.761.419.160052334.5041.18

Dot.: uzg branżowe dot. „ Przebudowy drogi powiatowej 5024 S ul. Traugutt w Pszowie „

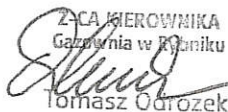
Informujemy, iż na dostarczonej mapie w zaznaczonym zakresie nanieśliśmy istniejącą sieć gazową.

Odległości podstawowe zachować zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Gospodarki z dnia 26 kwietnia 2013r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać sieci gazowe i ich usytuowanie (Dz. U. z dnia 4 czerwca 2013r. poz. 640 – tabela nr 2) - sieć gazową śr/c PE zaznaczono na mapie kolorem żółtym, (Dz. U. z dnia 4 czerwca 2013r. poz. 640 – tabela nr 3) - sieć gazową śr/c PE zaznaczono na mapie kolorem zielonym. Skrzyżowania gazociągów z przeszkodami terenowymi (odległości pionowe) zgodnie z PN-91/M – 34501. Przed przystąpieniem do prac wykonać wykopy kontrolne określające posadowienie sieci gazowej. W obrębie czynnych gazociągów prace ziemne prowadzić ręcznie.

W przypadku prowadzenia robót w pobliżu naszych urządzeń inwestor winien skontaktować się z Gazownią w Rybniku, ul. Chrobrego 39, celem ustalenia nadzoru nad w/w robotami. Nadzór wykonujemy odpłatnie. Inwestor powinien przesłać zlecenie nadzoru robót z podanymi warunkami płatności, podając datę i znak uzgodnienia. Uszkodzenia naszej sieci wynikłe na skutek prowadzonych robót usunięte będą na koszt wykonawcy robót. Uzgodnienie jest ważne na okres 2 lat licząc od daty wystawienia niniejszego pisma.

Dalszych uzg dokonać; OGP GAZ-SYSTEM S.A. Świerklany ul. Wodzisławska 54.

Z poważaniem

Z-CA KIEROWNIKA
Gazownia w Rybniku

Tomasz Odrozek

Za zgodność z oryginałem

mgr inż. Maria Kołodziejska
SLK/LD/3435/01
uprawnienia konstrukcyjno-inżynierskie
w zakresie dróg
nr ewid. 268/85 z dnia 18.07.1988r.

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 Rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r. (RODO) informuję, iż Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest PSG Sp. z o.o. z siedzibą przy ul. Krucza 6/14, 00-537 Warszawa. Dane kontaktowe do Inspektora Ochrony Danych: iodo@psgaz.pl/Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane w celu obsługi skarg, reklamacji oraz zgłoszeń na podstawie zawartej umowy lub działań na Pani/Pana żądanie przed zawarciem umowy (RODO Art. 6, ust. 1, lit. b) i będą przechowywane przez okres 3 lat od daty zakończenia sprawy.

Ponadto, Pani/Pana dane osobowe mogą zostać udostępnione kancelariom prawnym i dostawcom systemów informatycznych, z którymi współpracuje Administrator.

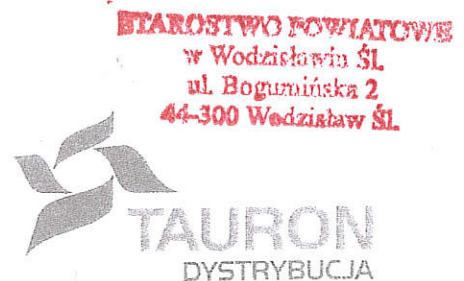
Posiada Pani/Pan prawo dostępu do treści swoich danych oraz prawo ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, prawo do przenoszenia danych, prawo do wniesienia sprzeciwu.

Ma Pani/Pan prawo do wniesienia skargi do właściwego organu nadzorczego w zakresie ochrony danych osobowych, gdy uzna Pani/Pan, iż przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy ogólnego Rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r. Podanie przez Panią/Pana danych osobowych jest dobrowolne jednak niezbędne do rozpatrzenia zgłoszenia.

Faktura za powyższe uzgodnienie zostanie wysłana w późniejszym terminie
Sprawę prowadzi: Pracownik ds. technicznych Gazowni w Rybniku – Bogusław Dzieza

TAURON Dystrybucja S.A.
Oddział w Gliwicach
ul. Portowa 14A 44-100 Gliwice
Klienci indywidualni tel. +48 32 303 0 303
Klienci biznesowi tel. +48 32 303 0 101

Adres do korespondencji:
ul. Barlickiego 2, 44-102 Gliwice
info@tauron-dystrybucja.pl



Jastrzębie Zdrój, dnia 20.08.2018 r.

**Usługi Projektowe
Kołodziejska-Derbis S.C.
Ul. Wyszyńskiego 75/9
44-300 Wodzisław Śl.**

TD/OGL/OME/2018-08-20/0000001
TDO11/OME/JA/KJ/351/2018

Dotyczy: przebudowy drogi powiatowej - ul. Traugutta w Pszowie

Tauron Dystrybucja informuje, iż rozpatrzył pod kątem kolizji z istniejącymi sieciami elektroenergetycznymi niskiego i średniego napięcia (20kV), projekt przebudowy drogi powiatowej - ul. Traugutta w Pszowie

Autor: Maria Kołodziejska
Inwestor: Powiatowy Zarząd Dróg w Wodzisławiu Śl.

Przedstawiona dokumentacja została uzgodniona pozytywnie z następującymi uwagami:

- we wszystkich miejscach w których poszerzana droga i budowana ścieżka rowerowa krzyżują lub przebiegają wzdłuż istniejących kabli energetycznych, należy przewidzieć zabezpieczenie kabli energetycznych niskiego napięcia rurami osłonowymi dwudzielnymi typu Arot PS110 koloru niebieskiego a kabli średniego napięcia (20kV) rurami osłonowymi dwudzielnymi typu Arot PS160 koloru czerwonego
- zabrania się prowadzenia niwelacji terenu wzdłuż tras kabli, która prowadziłaby do zmiany głębokości ułożenia kabli energetycznych
- dla wszystkich prac wykonywanych w pobliżu istniejących urządzeń energetycznych należy zlecić nadzór branżowy
- jezdnię, chodniki i ścieżkę rowerową należy ukształtować w taki sposób, aby słupy energetyczne nie kolidowały z planowanym zagospodarowaniem terenu.

Niniejsze uzgodnienie swoim zakresem obejmuje sieci energetyczne niskiego i średniego napięcia. W zakresie kolizji planowanej inwestycji z sieciami oświetlenia ulic i ewentualnej przebudowy tych sieci należy uzyskać odrębne uzgodnienie w Tauron Dystrybucja Serwis S. A. ul. Portowa 14A 44-100 Gliwice

Wszelkie prace w pobliżu urządzeń energetycznych mogą być prowadzone przez uprawnionego wykonawcę w warunkach bez napięcia przy zachowaniu przepisów branżowych, polskich norm i przepisów BHP pod nadzorem służb Tauron Dystrybucja S.A.

W przypadku odkrycia urządzeń elektroenergetycznych należy fakt ten zgłosić w Tauron Dystrybucja tel. 3032395, 3032396
Niniejsze pismo należy dołączyć do projektu.

Z poważaniem

TAURON Dystrybucja S.A.
Pełnomocnik

Janusz Kolbusz

Za zgodność z oryginałem

Prowadzący sprawę:
Janusz Kolbusz tel. 32 3032396
Kopia
- OME Jastrzębie

mgr inż. Maria Kołodziejska
S. 180/3495/01
uprawnienia konstrukcyjno-inżynierskie
w zakresie dróg
nr ewid. 206/96 z dnia 18.07.1985r.

TAURON Dystrybucja S.A.
ul. Jasnowiejska 11
31-355 Kraków

NIP: 611 020 29 60, REGON: 239179216
Kapitał zakładowy (wypłacony): 5 114 925 759,23 zł
Sąd Rejonowy dla Krakowa Śródmieścia
XI Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego
pod numerem KRS: 0000073371

www.tauron-dystrybucja.pl

TAURON Dystrybucja S.A.
Oddział w Gliwicach
ul. Portowa 14A, 44-102 Gliwice
Infolinia: +48 32 606 0 616

Adres do korespondencji:
ul. Barlickiego 2, 44-100 Gliwice
info@tauron-dystrybucja.pl

Gliwice, dnia 7 marzec 2019
Numer kancelaryjny :TD/OGL/OMD/2019-03-07/0000011



USŁUGI PROJEKTOWE "KOŁODZIEJSKA - DERBIS"
ul. Kardynała Stefana Wyszyńskiego 75/9
44-300 Wodzisław Śląski

101402221



Dotyczy: wniosku o naniesienie uzbrojenia terenu - uzgodnienie projektowanej przebudowy odcinka ul. Traugutta w Pszowie

Odpowiadając na pismo z dnia 02-03-2019 informujemy, że zachodzi kolizja projektowanej inwestycji z urządzeniami TAURON Dystrybucja S.A.-

Na załączonych planach naniesiono orientacyjne przebiegi linii napowietrznych 110kV Pszów – Anna1 relacji: stacja PSW - słup nr 1, oraz kabli SN, nN, oświetlenia ulicznego wraz z klauzulami informacyjnymi umieszczonymi na odwrocie map, do których należy się bezwzględnie stosować.

Kable elektroenergetyczne nN będące w kolizji poprzecznej z planowaną inwestycją należy zaprojektować jako przejście w rurze osłonowej przepustu z uwzględnieniem zapasowego, wolnego przepustu rurowego wychodzącego 0,5m poza jezdnię/wjazd/chodnik/obiekt liniowy zgodnie z załącznikiem nr 1 (wytyczne do zabezpieczenia kabli) do niniejszego uzgodnienia.

Wszelkie zbliżenia i skrzyżowania projektowanej inwestycji z urządzeniami TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Gliwicach należy wykonać zgodnie z przepisami i normami.

Dokładne położenie naniesionych kabli (w miejscach kolizji) należy ustalić za pomocą przekopów kontrolnych, wykonanych ręcznie (bez użycia sprzętu mechanicznego). Odpowiedzialność za stosowanie bezpiecznych metod pracy, oraz ewentualne uszkodzenia naszych urządzeń ponosi kierujący pracami tj. osoba z uprawnieniami do robót elektrycznych, względnie kierownik budowy lub właściciel obiektu. Należy wystąpić o nadzór nad prowadzonymi robotami do TAURON Dystrybucja S.A. Rybnik ul. Sławików 8.

Ponadto informujemy, że na danym terenie mogą znajdować się urządzenia elektroenergetyczne i teletechniczne niebędące własnością TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Gliwicach.

Ważność uzgodnienia ustala się na okres dwóch lat, licząc od daty niniejszego pisma.

Za zgodność z oryginałem

Numer uzgodnienia: 1083
Załączniki: mapa szt. 1
załącznik nr 1 (wytyczne do zabezpieczenia kabli)
Kopia: OMD

TAURON Dystrybucja S.A.
Pełnomocnik **mgr inż. Maria Kołodziejska**
SLK/BD/14/15/0
uprawnienia konstrukcyjno-inżynierskie
w zakresie dróg
Andrzej Eren...
nrwid. 268/85 z dnia 18.07.1985r.



PS/1860/3293/2018/3

Katowice, 26 lipca 2018 r.

Usługi Projektowe
„KOŁODZIEJSKA-DERBIS” S.C.
ul. Wyszyńskiego 75/9
44-300 WODZISŁAW ŚLĄSKI

Nawiązując do Państwa pisma z dnia 05.07.2018 r. dotyczącego zadania pn. "Przebudowa drogi powiatowej 5024S ul. Traugutta w Pszowie" oraz kanalizacji deszczowej odprowadzającej wody opadowe i roztopowe z pasa drogowego, Górnos Śląskie Przedsiębiorstwo Wodociągów Spółka Akcyjna przesyła w załączeniu plan zagospodarowania działki z proponowanymi trasami kanalizacji deszczowej w rejonie jak wyżej oraz wskreślonymi orientacyjnie (kolorem niebieskim) trasami wodociągów: 2 x DN 1000 mm, 2 x DN 600 mm, DN 500 mm i kolektorem DN 800 mm (kolor zielony).

W miejscach skrzyżowań z istniejącymi wodociągami (2 x DN 1000 i 2 x DN 600) projektowaną kanalizację deszczową należy zabezpieczyć rurą osłonową, wykonaną na odcinku wynikającym z odległości zewnętrznych magistral DN 600, której końce winny wybiegać po min. 2,0 m poza skrajnie wodociągu DN 600 mm z obu stron. Odległość pionowa pomiędzy skrajniami rury osłonowej a magistralą winna wynosić min. 0,6 mb.

Miejsca skrzyżowań kanalizacji deszczowej z wodociągami należy zweryfikować poprzez wykonanie przekopów kontrolnych. Wykopy w obszarze stref technicznych należy wykonać pod bezpośrednim nadzorem służb technicznych naszej Spółki. W przypadku prowadzenia prac w obszarze stref technicznych należy do naszej Spółki zlecać nadzory nad robotami. Nadzory są wykonywane odpłatnie. Przed przystąpieniem do robót należy pisemnie powiadomić Spółkę o terminie rozpoczęcia prac.

Jednocześnie informujemy, iż z uwagi na regulacje prawne wynikające z obowiązujących przepisów i decyzji administracyjnej nie wyrażamy zgody na odprowadzenie wód opadowych i roztopowych z pasa drogowego do naszych urządzeń. Uzgodnienie jest ważne przez okres 3 lat od daty wydania.

Przy dalszej korespondencji w tej sprawie prosimy powoływać się na znak niniejszego pisma.

Za zgodność z oryginałem

mgr inż. Maria Kołodziejska
SLK/BD/3495/0

Otrzymują:
1. Adresat
2. OES Zory
3. PS a/a

uprawnienia konstrukcyjne i inżynierskie
w zakresie dróg
nr ewid. 268/85 z dnia 13.07.1985r.

Osoba do kontaktu: Katarzyna Mrozowska tel. 32 6038767, e-mail: k.mrozowska@gpw.katowice.pl

Z szacunkiem

Wojewódzki Zarząd ds. Budownictwa
Miroslaw Szulca

Kierownik
Wydziału Eksploatacji Sieci
Andrzej Skrzypczyński



PS/1860/4235/2018/3

Katowice, 15 października 2018 r.

Usługi Projektowe
„KOŁODZIEJSKA-DERBIS” S.C.
ul. Wyszyńskiego 75/9
44-300 WODZISŁAW ŚLASKI

Nawiązując do Państwa pisma z dnia 19.09.2018 r. dotyczącego rozwiązania technicznych włączenia projektowanej kanalizacji deszczowej z ul. Traugutta w Pszowie do rz. Nacyna na dz. 448/10 poprzez projektowany wylot dokowy, Górnośląskie Przedsiębiorstwo Wodociągów Spółka Akcyjna z/s w Katowicach akceptuje przedstawione na mapie do celów projektowych w/w rozwiązanie pod warunkiem partycypowania w kosztach utrzymania rowu melioracyjnego oraz zbiornika retencyjnego przez przyszłego właściciela projektowanej kanalizacji deszczowej.

Jednocześnie informujemy, iż na załączonej mapie ponownie naniesiono trasy wodociągów magistralnych (kolor niebieski) wraz z komorami technicznymi (kolor czerwony).

W miejscu skrzyżowania z istniejącym wodociągiem DN 500 mm projektowaną kanalizację deszczową należy zabezpieczyć rurą osłonową, wykonaną na odcinku wynikającym z odległości zewnętrznych magistrali DN 500 mm, której końce winny wybiegać po min. 2,0 m poza skrajnie wodociągu DN 500 mm z obu stron.

Odległość pionowa pomiędzy skrajniami rury osłonowej a magistralą winna wynosić min. 0,6 mb.

Miejsca skrzyżowania kanalizacji deszczowej z wodociągiem należy zweryfikować poprzez wykonanie przekopów kontrolnych. Wykopy w obszarze stref technicznych należy wykonać pod bezpośrednim nadzorem służb technicznych naszej Spółki. W przypadku prowadzenia prac w obszarze stref technicznych należy do naszej Spółki zlecać nadzory nad robotami. Nadzory są wykonywane odpłatnie. Przed przystąpieniem do robót należy pisemnie powiadomić Spółkę o terminie rozpoczęcia prac.

Uzgodnienie jest ważne przez okres 3 lat od daty wydania.

Przy dalszej korespondencji w tej sprawie prosimy powoływać się na znak niniejszego pisma.

Za zgodność z oryginałem

mgr inż. Katarzyna Kołodziejska
5/01
uprawnienia do inżynierii
projektowej
nr ewid. 24860 z dnia 18.07.1985r.

Wiceprezes Zarządu
ds. Finansowych

Aleksandra Zamasz

Otrzymują:

1. Adresat
2. OES Żory
3. PS a/a

Kierownik
Wydziału Eksploatacji Sieci

Osoba do kontaktu: Katarzyna Mrozowska tel. 32 6038767, e-mail: k.mrozowska@gpw.katowice.pl